RUNDBRIEF

Juli 2025, Tagaytay City, Philippinen

Pag-asa
SOCIAL CENTER FOUNDATION INC.

Seit seiner Gründung im Jahr 1997 widmet sich das Pag-asa Social Center der Aufgabe, Nächstenliebe in die Tat umzusetzen. In den grünen Hügeln von Tagaytay gelegen, unterstützt das Zentrum bedürftige Familien durch Gesundheitsfürsorge, Bildungs- und Erwerbsförderung sowie durch die Förderung menschlicher und ethischer Werte bei Kindern und ihren Familien. Dennoch streben wir danach, noch mehr zu erreichen und uns weiter zu verbessern. Wir sehen eine Zukunft vor uns, in der wir noch mehr Gemeinschaften leben und bedürftigen Menschen umfassender helfen können. Mit der Unterstützung großzügiger Spender und engagierter Freiwilliger kann diese Vision Wirklichkeit werden.

Derzeit hat unser Zentrum, das mit nur sieben Mitarbeitenden arbeitet, einen bedeutenden Einfluss auf das Leben von 215 Kindern und Jugendlichen (5–23 Jahre) aus 144 einkommensschwachen Familien in verschiedenen Barangays oder Stadtteilen von Tagaytay sowie entlang der Küstenregion von Noveleta in der Provinz Cavite. Unsere Bildungs-, Gesundheits- und Ernährungsunterstützung sowie weitere Dienste helfen diesen jungen Menschen, eine bessere Zukunft aufzubauen. Tagaytay, die Stadt, in der unser Zentrum liegt, bietet Ausblicke auf die Manila-Bucht im Norden, den Laguna de Bay im Osten und den Taal-Vulkan sowie den Taal-See im Süden. Laut Volkszählung von 2020 hat Tagaytay eine Bevölkerung von 85.330 Menschen und erstreckt sich über eine Fläche von 65 Quadratkilometern, was 4,37 % der Gesamtfläche der Provinz Cavite ausmacht.

Ein Moment tiefer Dankbarkeit und wohlverdienter Anerkennung. Die herzförmige Trophäe sagt mehr als tausend Worte.

Das Team von OnePuhunan zusammen mit den jungen Begünstigten ihrer Hilfsaktion – sie verbreiten Hoffnung, Freude und wichtige Unterstützung in unserer Mehrzweckhalle.

„Jetzt, da ich meinen Abschluss habe, bin ich motiviert, so zu sein wie meine Sponsoren – Menschen, die bereit sind zu helfen, obwohl wir uns nicht einmal kennen."

- Ria de Guzman Palanganan, Sportlehrerin

Sie wurde von Pag-asa von der Vorschule bis zur Universität unterstützt. Heute ist sie eine engagierte Sportlehrerin, die die nächste Generation durch Bewegung, Sport und Gesundheitsbewusstsein inspiriert.

PAG-ASA TRÄGT FRÜCHTE… IM DOPPELPACK

Liebe langjährige Freunde und neu gewonnene Weggefährten,

in dieser Ausgabe möchten wir die Früchte eurer Großzügigkeit mit euch teilen. Wenn ihr unseren Newsletter zum ersten Mal lest und überlegt, zu helfen, dann wisst bitte: Eure „Investition" reicht weit über den materiellen Wert hinaus. Diese Tat der Nächstenliebe bringt eine tiefere Bereicherung: ein Gefühl von Sinn, die Freude am Geben und die Wahrheit, dass keine Geste der Freundlichkeit je zu klein ist. Eure Beteiligung ist keine Einbahnstraße — diejenigen, denen ihr helft, können auf Arten zurückgeben, die euch überraschen und euer Leben berühren werden.

ZWEI BEDEUTENDE MEILENSTEINE

Unser unermüdlicher Einsatz, ein Leuchtturm der Hoffnung für Kinder, Familien und bedürftige Gemeinschaften zu sein, hat zu zwei wichtigen Meilensteinen geführt. Wir erhielten nicht nur eine, sondern gleich zwei bedeutende Auszeichnungen:
Noch vor Ende 2024 wurde das **Pag-asa Social Center Foundation, Inc.** mit einem renommierten nationalen Preis geehrt — als eine der **Top Fünf herausragenden Sozialen Einrichtungen** des Landes. Und Anfang 2025 wurden wir zudem zur **Besten NGO der Region** gekürt, eine Auszeichnung, die im März offiziell überreicht wurde.

Zwei Ehrungen – eine regional, eine national. Zwei Feste, ein stolzes Team und neue Motivation, weiterzumachen. Wir bleiben unseren Kernwerten treu und sind zutiefst dankbar für diese Anerkennungen. Voller Vorfreude dürfen wir verkünden: Wir sind bereits erneut für die nächste nationale Auszeichnungsrunde nominiert.

ZWEI STAKEHOLDER: UNTERNEHMEN & GEMEINSCHAFTEN

Wenn Unternehmen der Gesellschaft etwas zurückgeben, gewinnen alle. **ZERO-IN CONCEPT**, ein Event-Produktionsunternehmen, bereitete 285 Kindern eine große Freude mit einer Weihnachtsfeier – inklusive Geschenkkartons und McDonald's-Mahlzeiten, von denen viele sonst nur träumen können. **ONEPUHUNAN**, ein Finanzinstitut, verteilte Lebensmittelpakete an unsere Begünstigten sowie Vorräte an das Zentrum.

Diese Unternehmen zeigen, dass wirtschaftlicher Erfolg und gesellschaftliche Verantwortung nicht nur vereinbar sind – sondern Hand in Hand gehen sollten. Während die eine Hand das Geschäft aufbaut, stärkt die andere die Gemeinschaft.

ES BRAUCHT ZWEI

Jede zahnärztliche Mission hinterlässt mehr als saubere Zähne – sie schenkt Hoffnung und schafft Bewusstsein.

In nur sechs Monaten organisierten wir zwei Einsätze:

- Der erste wurde ermöglicht durch **Dr. Dr. Thomas Mrosk** vom **Rotary Club Papenburg (Deutschland)** – mit Live-Aufklärung auf Facebook und direkter zahnärztlicher Hilfe. Mit Unterstützung von **Jörn Peters** bot das Team „**Two Hands, One Mission**" mit viel Herzlichkeit wichtige Zahnpflege an.
- Der zweite Einsatz erfolgte dank der **Puli-Gallemit Dental Clinic**, die drei Zahnärzt:innen entsandte: **Dr. John Michael A. Serrano**, **Dr. Marian Camille R. Pagaddu** und **Dr. Nicole Anne P. Gallemit** – sie leisteten sowohl klinische Dienste (Reinigung, Extraktion) als auch Aufklärungsarbeit (Zahnpflege, Fluoridbehandlung).

Pag-asa Social Center Foundation, Inc. · Focolare Compound, Calamba Road, Iruhin Central, PO Box 78, 4120 Tagaytay City, Philippines
Phone: +63 46 413 2944 · Email: info@pagasasocialcenter.org · Website: pagasasocialcenter.org
facebook.com/pagasasocialcenterfoundation · youtube: HOPE CARRIER Pag-asa Social Center Foundation Inc.

Gemeinsam schenkten sie Heilung – **zwei Lächeln auf einmal**.

ZWEI FÜSSE GEHEN DIE EXTRA-MEILE

Dr. Ulrike Mrosk aus Deutschland besuchte unsere benachteiligten Gemeinden, um bei ihrer ersten medizinischen Mission 40 dankbare Patienten zu versorgen. Und im Rahmen ihres Jubiläums führte das **Tagaytay Medical Center** gemeinsam mit Pag-asa eine groß angelegte medizinische Aktion durch – mit kostenlosen Untersuchungen und Medikamenten.

Mit jedem Schritt gehen unsere Partner und Freiwilligen die extra Meile, um Bedürftige zu erreichen.

AUS ZWEI WIRD EINS – GEMEINSAM STÄRKER

Mit Stolz verkünden wir die offizielle **Vereinigung der Pag-asa Social Center Foundation, Inc. und der Bukas Palad-Tagaytay Foundation, Inc.** – zwei soziale Zentren in Tagaytay unter der Leitung der **Fokolar-Bewegung**.

Auch wenn wir einst getrennt begonnen haben, war unsere Vision immer dieselbe. Mit Wirkung zum **31. Juli** bündeln wir unsere Kräfte unter dem gemeinsamen Namen: **Pag-asa Social Center Foundation, Inc.**

Durch diesen Zusammenschluss vereinen wir Ressourcen, Stärken und jahrzehntelange Erfahrung – um weiter zu reichen und mehr zu bewirken. Unsere gemeinsamen Werte – Mitgefühl, Integrität und nachhaltiger Wandel – stehen weiterhin im Zentrum unserer Mission.

An unsere Partner, Gemeinden und Freunde: Danke, dass ihr diesen Weg mit uns geht. Wir bleiben: **Eine Organisation. Eine Mission. Ein Herz.** Gemeinsam gestalten wir auch künftig bleibende und bedeutungsvolle Veränderungen.

Ihre Pag-asa Familie

1

2

3

4

5

1. Eine bessere Welt, Karton für Karton. Diese jungen Held:innen setzen sich mit Herz und Tatkraft für Veränderung ein. Ein kraftvolles Zeichen der Mitmenschlichkeit. #ZEROINCONCEPT

2. Hier wird mehr gemessen als nur das Gewicht – hier wird Mitgefühl gemessen. Der Jubiläums-Einsatz des Tagaytay Medical Center ist ein echtes Zeugnis ihres Engagements für die Gemeinschaft.

3. Hoffnungsvolle Lächeln, gesunde Zukunft. Das Team von „Two Hands, One Mission" macht einen spürbaren Unterschied.

4. Sieben Schritte zu einem strahlenden Lächeln. Diese zahnärztlichen Freiwilligen teilen ihr Fachwissen – Patient für Patient.

5. Ein Zeugnis des Mitgefühls. Das Leuchten in den Augen unserer engagierten jungen Freiwilligen aus Texas, Joel und William Tan, und die Großzügigkeit in ihren Händen sagen mehr als Worte. Ihr selbstloser Einsatz und ihre stille Stärke sind wahrlich inspirierend. #OnePuhunan

UNSER NEUES VIDEO

Ihr werdet bemerken, dass die Kinder und Eltern in unserem neuesten Video gepflegt und ordentlich erscheinen. Auch wenn viele von ihnen mit echten finanziellen und sozialen Herausforderungen zu kämpfen haben, ist es uns wichtig, ihre **Würde hervorzuheben** – etwas, das wir mit großem Engagement schützen.

Wir sind der Überzeugung, dass ein ordentlich gekleidetes und gut ernährtes Erscheinungsbild nicht bedeutet, dass kein Bedarf besteht.

Mit diesem Video möchten wir kein Mitleid erzeugen oder Menschen dazu bewegen, aus Schuldgefühlen oder Mitgefühl zu spenden. Stattdessen möchten wir einen anderen Weg gehen – einen Weg, der den echten Einfluss der Unterstützung unserer Sponsoren zeigt: Familien, die aufrechter stehen, breiter lächeln und mutig weitergehen – auch wenn sie weiterhin Hilfe brauchen, um wirklich aufzublühen.

Wir wissen, dass viele Organisationen Bilder von Not und Leid nutzen, um Spenden zu sammeln – und manchmal ist dieser Ansatz auch wirksam. Wir sagen nicht, dass wir solche Realitäten niemals zeigen würden – besonders in Katastrophenzeiten wie Taifunen oder Vulkanausbrüchen ist es notwendig, auf akute Bedürfnisse aufmerksam zu machen.

Doch so oft wie möglich möchten wir mit Achtsamkeit und Respekt gegenüber der Würde unserer Begünstigten handeln. Wir denken darüber nach, wie sich die Kinder und Familien in vielen Jahren fühlen könnten, wenn sie auf diese Momente zurückblicken.

Wir hoffen, dieses Video gibt euch einen tieferen Einblick in die Vision und das Herz, das hinter unserer Arbeit steht.

WICHTIGE HINWEISE:

Wenn du uns oder deinem Patenkind schreiben möchtest, verwende bitte die folgende Adresse:

Pag-asa Social Center Foundation, Inc.
Focolare Compound, Calamba Road,
Iruhin Central, PO Box 78,
4120 Tagaytay City, Philippines

Oder sende uns eine E-Mail an:
info@pagasasocialcenter.org
pagasacenter@yahoo.com

- Aus Erfahrung und aus Respekt vor der Privatsphäre aller Beteiligten raten wir von einem direkten Austausch zwischen Unterstützern und Kindern ab. Wenn du einen Brief schickst, gib deshalb bitte deine Adresse als Absender auf dem Umschlag an, statt sie in den Text deines Briefes zu schreiben.
- Wenn du nicht die Möglichkeit hast, dem Kind weiterhin zu helfen, ist es wichtig, uns dies vor der Erneuerung deines Engagements mitzuteilen. Der Bericht muss rechtzeitig bei unserem Büro eingehen und per E-Mail (pagasacenter@yahoo.com) übermittelt werden. Dadurch können wir das Kind weiterhin unterstützten, indem wie einen anderen Wohltäter finden. Wir bedanken uns im Voraus für dein Verständnis.

ÜBERSETZUNG VON PETRA FUCHS

Einige von euch haben möglicherweise Schwierigkeiten, unsere E-Mails zu empfangen. Falls das der Fall ist, nehmt euch bitte einen Moment Zeit und überprüft euren Spam- oder Junk-Ordner – unsere Nachrichten könnten versehentlich dort gelandet sein. Um zukünftig keine Updates zu verpassen, könnt ihr unsere E-Mails auch als „Kein Spam" markieren oder uns zu euren Kontakten hinzufügen